

Expo

LaVallée

BRUXELLES
BRUSSEL

SENSIBLE
GEVOELIG

À L'EAU
VOOR WATER



Opening | Vernissage
 14 nov. 18:00 > 23:00

15 nov. — 15 dec.
 2019

**BRUSS
 ~EAU**

Brussel sensible à l'eau

BRUSSEAU.BE
BRUSSEAU.LAB@GMAIL.COM

LaVallée
 Rue Adolphe Lavallée,
 39 1080 Bruxelles



Smart



LATITUDE
 PLATFORM FOR URBAN RESEARCH
 AND DESIGN

ULB UNIVERSITÉ
 LIBRE
 DE BRUXELLES

VUB VRIJE
 UNIVERSITEIT
 BRUSSEL



arkipel



innoviris.brussels
 empowering research

Brusseau est une recherche action financée par INNOVIRIS dans le cadre du programme Co-create | Brusseau is een participatief onderzoeksproject gefinancierd door INNOVIRIS in het kader van het Co-create programma.

ER/VUL - Dominique Nalpas, EGES, 154 rue du Collège, 1050 Bruxelles - Graphic Design: moss.eu

FR – L'exposition *Bruxelles sensible à l'eau* présente les travaux réalisés dans le cadre de la recherche-action participative Brusseau.

Elle se penche sur l'un des problèmes écologique et social majeurs de la Région de Bruxelles-Capitale : les inondations.

Quelles sont les causes des inondations ? Comment l'implication des habitants peut-elle contribuer à améliorer la compréhension et le traitement de ces problèmes ? Quel rôle l'aménagement du territoire et des espaces privés peut-il jouer dans la prise en charge des eaux pluviales ? Comment repenser la place de l'eau dans la ville et celle des citoyens dans la gouvernance de l'eau ?

Les projets présentés dans cette exposition montrent que la collaboration étroite entre des chercheurs et des habitants peut apporter des solutions concrètes, durables et innovantes aux problèmes des inondations, susceptibles d'enrichir et de nourrir les pratiques institutionnelles actuelles.

Ainsi, avec cette exposition et les différents événements organisés en son sein, les partenaires de Brusseau souhaitent ouvrir la voie à une nouvelle culture de l'eau, plus collective et plus sensible à la présence de l'eau dans la ville.

Du 15 novembre au 15 décembre 2019
Du mercredi au samedi, de 11h à 18h.

Le projet Brusseau est proposé par les États Généraux de l'Eau à Bruxelles (EGEB), Latitude Platform, Arkipel, Ecotechnic, HYDR (VUB), Habiter (ULB) et LIEU (ULB).

NL – De tentoonstelling *Brussel gevoelig voor water* presenteert het werk gerealiseerd in het kader van de participatieve onderzoeksactie Brusseau.

Ze buigt zich over één van de grote ecologische en sociale uitdagingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: overstromingen en wateroverlast.

Wat zijn de oorzaken van wateroverlast? Op welke manier kan een actieve betrokkenheid van bewoners bijdragen aan een beter begrip en betere behandeling van deze problematiek? Welke rol kan de inrichting van de publieke en privé ruimte spelen in het beheer van regenwater? Hoe kan de plaats van water in de stad en die van burgers in het beheer van dat water herbekeken worden?

De gepresenteerde projecten in deze tentoonstelling tonen dat een nauwe samenwerking tussen onderzoekers en bewoners concrete, duurzame en innovatieve oplossingen kunnen aandragen inzake de problematiek van wateroverlast en overstromingen, die bovendien een verrijking kunnen bieden voor de actuele, dagelijkse institutionele praktijk.

Met deze tentoonstelling en een reeks gekoppelde evenementen, wensen de partners van Brusseau het pad openen naar een nieuwe cultuur inzake waterbeheer in Brussel, met een meer collectieve aanpak en meer aandacht voor de gevoelige aanwezigheid van water in de stad.

Van 15 november tot 15 december 2019
Van woensdag t.e.m. zaterdag, van 11u tot 18u

Het Brusseau project is een voorstel van de Staten Generaal van het Water in Brussel (SGWB-EGEB), Latitude Platform, Arkipel, Ecotechnic, HYDR (VUB), Habiter (ULB) en LIEU (ULB).